

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/UK/3/Add.2
22 September 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

اتفاقية القضاء
على جميع أشكال
التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب
المادة ١٨ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال
التمييز ضد المرأة

التقارير الدورية الثالثة للدول الأطراف

إضافة

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية*

(جزر فيرجن)

(جزر تركس وكايكوس)

* للاطلاع على التقرير الأولى المقدم من حكومة المملكة المتحدة انظر الوثيقة CEDAW/C/SR.155 Amend.1-4: للاطلاع على دراسة اللجنة لهذا التقرير، انظر الوثائق CEDAW/C/5/Add.52 و CEDAW/C/SR.156 و CEDAW/C/SR.159 و CEDAW/C/SR.160. والوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والأربعون، الملحق رقم ٢٨ (A/45/38). الفقرات ٢١٣-٢٦٧. وللاطلاع على التقرير الدوري الثاني المقدم من حكومة المملكة المتحدة انظر الوثيقة CEDAW/C/UK/2 Amend.1: وللاطلاع على دراسة اللجنة لهذا التقرير، انظر الوثيقة CEDAW/C/SR.223 والوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٢٨ (A/45/38)، الفقرات ٥٢٣-٥٨٩. وللاطلاع على التقرير الدوري الثالث المقدم من حكومة المملكة المتحدة، انظر الوثيقة CEDAW/C/UK/3 Add.1.

التقرير الثالث للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بشأن جزر فيرجن

مقدمة

- ١ - قُدم التقرير الأولي بشأن جزر فيرجن في عام ١٩٨٧^(١)، وقُدم تقرير ثان في عام ١٩٩١^(٢). ويُكمل هذا التقرير هذين التقريرين، وهو يغطي الفترة التي انقضت منذ تقديمها.
- ٢ - وقد أعد هذا التقرير بالتشاور مع سلطات جزر فيرجن.

معلومات أساسية

- ٣ - يبلغ السكان الآن ١١٥١٦ نسمة (تعداد عام ١٩٩١). وغالبيتهم (٢٣٢ نسمة) تعيش في تورتولا. وتوزيعهم حسب نوع الجنس كما يلي:

الأناث	الذكور	إجمالي السكان
٧٨٥٣	٨٢٨٢	١١٥١٦
٦٤٩٤	٦٧٣٨	تورتولا

- ٤ - ولا تزال السياحة تشكل الصناعة الأولى. وهي تسهم بما يقدر بـ ٤٥ في المائة من دخل الجزر، وتعد أكبر صاحب عمل، حيث تضم قوة عمل تقدر بـ ٥٧٦٢. وتتوفر الخدمات المالية المساهمة الرئيسية الأخرى في الاقتصاد.

- ٥ - وقد عُدل الدستور منذ التقرير الأولي. ويتألف المجلس التشريعي الآن من رئيس والنائب العام (بحكم منصبه) و ١٣ عضواً منتخبًا. ويكون المجلس التنفيذي من الحاكم، بوصفه رئيساً له، وكبير وزراء (الذي يعينه الحاكم باعتباره أفضل من يستطيع تزعم الأغلبية في المجلس التشريعي)، وثلاثة وزراء آخرين يجري تعيينهم من بين أعضاء المجلس التشريعي، والنائب العام (بحكم منصبه).

الاتفاقية

المادة ٢ - القضاء على التمييز

دائرة المرأة

٦ - كما سبق الذكر في تقرير عام ١٩٩١، أنشئت دائرة للمرأة بمكتب كبير الوزراء، وبدأت هذه الدائرة في العمل في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢. وتتضمن صلاحياتها تشجيع الرفاه الاقتصادي للمرأة، وتهيئة إطار قانوني موات للمرأة، والاتصال بالمجموعات النسائية في الإقليم، وتحسين صحة المرأة، وكفالة توافق الإقليم مع الاتفاقية.

لجنة الإصلاح القانوني

٧ - شكلت لجنة للإصلاح القانوني من جانب كبير الوزراء في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ من أجل تحديد القوانين التي تؤثر على المرأة وإبراز المجالات التي توجد فيها حاجة إلى إصدار تشريعات وتقديم ما يلزم من توصيات. ويشمل أعضاء اللجنة ممثلين من دائرة المرأة ومكتب النائب العام ووكالات القطاعين العام والخاص. وقد قدمت اللجنة الآن تقريرها. وبعد دراسة قوانين جزر فيرجن ومشاريع مختلف القوانين النموذجية التي وضعتها الجماعة الكاريبيّة، قدمت ٤٤ توصية تتضمن ما يلي:

(أ) تعريف الاغتصاب وسائر الجرائم الجنسيّة (بما فيها الاغتصاب في إطار الزواج، والمضايقة الجنسيّة، وسن الموافقة على الاجتماع الجنسي، وسن قدرة الأولاد) وزيادة الجزاءات الجنائية المتعلقة بهذه الجرائم؛

(ب) الإجراءات والأدلة في عمليات المقاضة المتصلة بالجرائم الجنسيّة، والقيودات المفروضة على تحديد الأطراف في هذه العمليات؛

(ج) العنف العائلي، وإجراءات الشرطة في هذه الحالات؛

(د) الإجهاض؛

(ه) الزواج والطلاق، مما يتضمن افتراض الوفاة؛

(و) المضايقة أثناء العمل؛

(ز) تشريعات التقاعد، والإعالة المنزليّة؛

وستتنظر الحكومة فيما بعد في هذا التقرير.

وحدة شرطة الأسرة والأحداث

٨ - في عام ١٩٩١، أنشئت وحدة للأسرة والأحداث تضم ثلاثة من قوة الشرطة الملكية بجزر فيرجن للاضطلاع بمسؤوليات تتعلق بقضايا من قبيل الاغتصاب والعنف العائلي (انظر الفقرة ١١-٥ من التقرير الأولي والفترتين ١٦ و ١٧ أدناه). وقامت دائرة المرأة برعاية حلقات تدريبية سنوية لضباط الشرطة بهدف توعيتهم بالقضايا التي تكتنف إساءة معاملة المرأة مادياً وجنسياً، ومن المزمع أن تُنظم حلقات دراسية لرجال الشرطة في عام ١٩٩٧. وقامت دائرة المرأة أيضاً بمحاولات للشروع في تشكيل فريق من الرجال لمعالجة قضية العنف ضد المرأة.

المقترحات المتصلة بالمضايقات الجنسية

٩ - تقدم بالفعل شكاوى من المضايقات الجنسية، وخاصة في المنازعات المتعلقة بالفصل غير المشروع، ومع هذا فلا يوجد فيما يbedo اتفاق بشأن الجهة التي يتبعها أن تتحقق في هذه الشكاوى. وقدمت دائرة المرأة مقترنات لإدارة العمل تتضمن مطالبة أصحاب الأعمال بإصدار مبادئ توجيهية ترمي إلى حظر المضايقات الجنسية في مكان العمل، ووضع إجراءات داخلية للإبلاغ والتحقيق. واقتربت الدائرة كذلك فرض جزاءات على المضايقات الجنسية. كما اقترحت لجنة الإصلاح القانوني حظر المضايقات الجنسية في قانون عمل منقح. ويجري في الوقت الراهن تعديل قانون العمل، ومن المأمول فيه أن تتضمن التعديلات المضايقات الجنسية، باستخدام التعريف ذات الصلة التي وضعتها منظمة العمل الدولية.

المادة ٥ - القضاء على الأحكام المسبقة والأدوار النمطية

الإعلانات

١٠ - لا يوجد في الإقليم قانون للإعلانات، وثمة انتشار للإعلانات التي تحدد جنساً بذاته، مثل "الرجال الصناعيين" و "الساقيات في الحالات" و "البائعات في المتاجر". وتحاول دائرة المرأة الحصول على مساعدة الصحافة وإدارة العمل في مجال وضع اتفاق للقضاء على الإعلانات التي تحدد جنس المرشحين.

برامج التوعية العامة

١١ - شرعت دائرة المرأة في برنامج للتوعية العامة من أجل توفير المعلومات المتعلقة بإساءة المعاملة مادياً وجنسياً ورفض الحكم الثقافي المسبق الذي يتقبل العنف ضد المرأة. وهذا يتضمن إعلانات تغطي صفحات كاملة بالصحف وكتيبات وبرامج إذاعية لتناول مشاكل العنف وأسبابه. وقامت دائرة المرأة أيضاً بتنظيم لقاءات مجتمعية للحوار بشأن تأثير العنف والخيانة الزوجية على العلاقات، وقد حظيت هذه اللقاءات بعدد كبير من المشاركين.

المواد الإباحية

١٢ - على الرغم من أحكام قانون الجنح (انظر الفقرة ٨-٥ من التقرير الأولي)، تباع المواد الإباحية علانية في جميع أنحاء الإقليم. وثمة انتشار لعروض خلع الملابس قطعة قطعة (وتقوم بها عادة نساء من الجزر الكاريبي الأخرى).

تعليم الحياة الأسرية

١٣ - لا يدخل تعليم الحياة الأسرية في مناهج الدراسة. وقد تبين من دراسة استقصائية غير رسمية، فيما بين مدرسي المدارس، أن مواد الكتب المدرسية الحالية تشجع على استمرار دورين نمطيين للرجل والمرأة.

المادة ٦ - الاستغلال الجنسي للمرأة

البغاء

١٤ - سعت الحكومة إلى توفير برنامج للتحقيق الصحي، ولا سيما بشأن الأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)، فيما يتعلق بالبغایا المعروفات، ولكن لا يوجد برنامج لتقليل حالات البغاء.

١٥ - ولا يزال هناك تمييز بشأن السيطرة على البغایا. وبينص الفرع ٣٩ (٢) من قانون الجنح على أن "المرأة التي تقوم بهدف الربح بممارسة السيطرة على تحركات البغي من أجل ... ويتبيّن أنها تكرهها على احتراف البغاء، تعد مرتكبة لجريمة". ولا يوجد نص من هذا القبيل بالنسبة لمن يمارسون هذه السيطرة من الرجال.

الاغتصاب وسائر أعمال العنف ضد المرأة

١٦ - لفت التقرير الأولي الانتباه إلى مشكلة افتراض القانون العام أن الصبي دون الرابعة عشر لا يستطيع ارتكاب الاغتصاب. وحدد القانون أيضاً فترة تقادم مدتها ثلاثة أشهر بشأن الإبلاغ عن الجرائم الجنسية. وهناك مشاكل أيضاً ترجع إلى اشتراط تعزيز الواقع في حالات الاغتصاب، والاستقصاء المقارن للشاكيات في المحاكم بشأن ماضيهن الجنسي، مما قد يؤدي إلى تقليل عدد الشاكيات من الاغتصاب إلى الشرطة. وفي عام ١٩٩٦، أبلغت الشرطة ببعض حالات اغتصاب وحالة واحدة لمحاولة اغتصاب، وأدى التحقيق في ثمان حالات إلى اتهام ستة من الأشخاص. وستقدم لجنة الإصلاح القانوني توصيات واسعة النطاق في هذا الصدد.

١٧ - وفي عام ١٩٩٦، كان هناك ٩٦ تقريراً بشأن العنف العائلي. ولا توجه لهم ترجع إلى شكاوى من هذا القبيل بناءً على طلب المتظلم عادة؛ وهناك أيضاً فترة تقادم مدتها ستة أشهر تؤدي إلى تأثير معاكس. وقامت شبكة المساعدة العائلية، وهي مجموعة غير حكومية لا تستهدف الربح، بافتتاح مكتب ومسكن مأمون

لمساعدة النساء والأطفال من ذوي الحاجة، وخاصة ضحايا إساءة المعاملة العائلية. وبإضافة إلى ذلك، تتوفر خدمات المشورة عن طريق إدارتي الصحة العقلية والتنمية الاجتماعية.

المادة ٧ - الحياة السياسية والحياة العامة

الانتخابات

١٨ - نص التقرير الأولي على تساوي الرجل والمرأة فيما يتصل بالتصويت والتقدم للانتخابات. وقد تقدمت نساء للترشح في انتخابات المجلس التشريعي السبت الأخيرة، ولكن لم يحدث إلا في انتخاب عام ١٩٩٥ أن أصبحت امرأتان أول من ينتخب من النساء. وإحداهما عضو الآن في المجلس التنفيذي بوصفها وزيرة الصحة والتعليم والرفاه. والنائب العام الحالي، وهو عضو بحكم منصبه في كلا المجلسين التنفيذي والتشريعي، امرأة أيضاً.

١٩ - وللنساء دور بارز في المستويات المتوسطة والعليا للخدمة العامة، وكذلك في عملية صنع القرارات العامة وفي الهيئات التشريعية. وثمة ثلاثة من أربعة أمناء دائمين من النساء، والمسؤول عن الانتخابات امرأة، وكذلك كبير موظفي شؤون الأفراد؛ وترأس النساء قرابة النصف من جميع الإدارات الحكومية، وثمة أربع مناصب قانونية عليا (فضلاً عن منصب النائب العام) مشغولة بنساء، على سبيل المثال. وترأس المرأة مجلس الضمان الاجتماعي، كما أن مدير هذا المجلس ونائبه من النساء أيضاً. والنساء يرأسن هيئة الموانئ واتحاد المنتزهات الوطنية، كما أنهن يشغلن مراكز كبيرة بكل من المصارف الأربع، وإحداهن مديرية مصرف. وقرابة الثالث من الأطباء المسجلين بالإقليم من النساء، كما أن النساء يسيطرن على خدمة التمريض.

٢٠ - وثمة عدد من النقابات في الإقليم، وأنشطتها اتحاد مدرسي جزر فيرجن البريطانية. ورئيس هذا الاتحاد امرأة، وما يقرب من ٨٠ في المائة من أعضائه من النساء. وحوالي ٩٠ في المائة من القائمين بخدمات التدريس من النساء. ومع هذا، فإن محاولات ضم النساء ذوات الدخل المنخفض، وكثير منها من المهاجرات، لم تكلل بالنجاح.

المادة ١٠ - التعليم

٢١ - يبين التذييل ١ عدد الملتحقين بالمدارس والجامعات من الذكور والإثاث، ويبيّن التذييل ٢ مؤشر التعليم لكافة السكان.

٢٢ - وبواسع الفتيات أن يلتحقن بجميع مستويات التعليم، كما أن كافة المؤسسات التعليمية مفتوحة لكلا الجنسين. ولا يزال هناك بعض التمييز، فالفتيات يتبعن دراسة الاقتصاد المنزلي، وأولاد يدرسون مناهج التجارة والهندسة الكهربائية وعلم الميكانيكا. ومن النادر أن تقوم الفتيات الالائي يصلن إلى المرحلة الثالثة

من التعليم بالالتحاق بمجاالت تتطلب الكيمياء أو الرياضيات؛ وكانت المنح الدراسية الهندسية العشر التي قدمتها الحكومة في عام ١٩٩٣ من نصيب الأولاد. ولا توجد ببرامج أو توجيهات لـإلغاء هذا.

٢٣ - وليست هناك سوى مرافق تعليمية محدودة للمراهقات الحوامل. وإذا كانت الفتاة في الصف الخامس، وهو آخر صف بالمدرسة الثانوية، فإنه يسمح لها أن تكمل عامها الدراسي وأن تؤدي امتحانات انتهاء الدراسة. وإذا كانت مع هذا في صف أدنى فإنها تطرد من المدرسة. (وتشير إحصاءات وحدة التخطيط الإنمائي إلى أن ما يتراوح بين ٩ و ١١ في المائة من كافة حالات الولادة في مستشفى بيلز كل عام تتعلق بفتيات دون سن التاسعة عشر، وإن امرأة واحدة من كل خمسة عشر امرأة تقوم بالولادة قبيل بلوغها التاسعة عشر. وخدمات تنظيم الأسرة متاحة بالإقليم، ولكن المراهقات لا يستخدمنها، حيث ينفرن من عدم توفر السرية في مجتمع صغير.

المادة ١١ - العمالة

٢٤ - ترد في التذيل ٣ مؤشرات العمالة، موزعة حسب نوع الجنس، بصيغتها المذكورة في تعداد عام ١٩٩١.

٢٥ - وزادت مشاركة المرأة في قوة العمل من ٣٨,٥ في المائة في عام ١٩٨٠ إلى ٤٣,٣ في المائة في عام ١٩٩١. وخلال نفس الفترة، هبطت البطالة المتعلقة بالإثاث من ٦,٢ في المائة إلى ٣,١ في المائة؛ وتستخدم ٤٧ في المائة من قوة عمل الإناث في العمل بمجالي الخدمات والمبيعات. ولم تستخدم سوى ٣,٣ في المائة فقط من النساء العاملات في مجال الإنتاج والصناعات ذات الصلة، بالقياس إلى ٤٢,٥ في المائة من قوة عمل الذكور. وبصفة عامة، يجري تشغيل غالبية النساء كأمينات وكاتبات مبيعات ونادلات وفي أعمال أولية أخرى. وثمة قلق بشأن ظروف تشغيل العاملات المهاجرات، والكثير منهن يعملن نوبتين أو يضطعن بعملين، مما يدعو إلى القلق بشأن صحتهن. ويقال إن بعض العاملات من النساء يتعرضن للعقوبة إزاء تغيبهن عن العمل لزيارة الطبيب، مما يتعارض مع قانون العمل.

٢٦ - وفي حزيران/يونيه ١٩٩٤ رفع الحد الأدنى للأجور من ١,٢٥ من الدولارات في الساعة إلى ٣ دولارات في الساعة. والعاملات بالمنازل، وهن من النساء المهاجرات عادة، يحصلن في الغالب على الحد الأدنى من الأجور. وتحصل النساء من سائر الجزر الكاريبيّة على ٧٠٠ دولار شهرياً، في حين أن نساء جزر فيرجن يحصلن على ١٠٩٢ دولاراً في المتوسط. وهذا بالقياس إلى متوسط أجر الرجال من سائر الجزر الكاريبيّة، وهو ١٠٣٣ دولاراً كل شهر، أما متوسط أجر الرجال بجزر فيرجن فهو ١٢٣٧ دولاراً، في حين أن الرجال الغربيين الذين يضططعون بأعمال تتطلب مهارات رفيعة يحصلون على ٤٢٢ دولاراً شهرياً. ولا يوجد دليل، مع هذا، على أن النساء الحاصلات على نفس المؤهلات يتلقين أجراً دون أجر الرجال عند القيام بنفس الأعمال.

المادة ١٢ - الوصول للرعاية الصحية

٢٧ - ليس ثمة ما يثبت أن هناك تمييز ضد المرأة فيما يتعلق بالوصول إلى الرعاية الصحية. وتقوم وزارة الصحة بتوفير خدمات صحة الأم والطفل وتنظيم الأسرة، التي تتضمن خدمات الرعاية الصحية قبل الولادة وأثناءها وبعدها، إلى جانب الخدمات التشخيصية الالزمة لتنظيم الأسرة. (يعتقد أن حالات الحمل غير المخططة وغير المرغوبة، ولا سيما فيما بين النساء الشابات، تحدث بمعدل مرتفع، ولكن لا تتوفر بيانات في هذا الصدد).

٢٨ - ومن خلال استخدام كافة أشكال وسائل الإعلام الجماهيري، قامت دائرة المرأة ووزارة الصحة بإيلاء الأولوية لتشخيص المرأة بشأن مخاطر فيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز) وسائر الأمراض التي تنتقل بالاتصال الجنسي. وقام برنامج الصحة الجنسية، الذي تضطلع به وزارة الصحة بعمليات لمراقبة الأوبئة وبوضع برامج لذلك، بهدف منع انتقال هذه الأمراض عند الاتصال الجنسي أو في فترة ما حول الولادة أو من خلال نقل الدم ومنتجاته. وقد أنشئ مكتب للمتخددين عن مرض إيدز للمساعدة في زيادة الوعي بالمجتمع المحلي، كما أن بوسع السلطات الصحية أن توفر مشورة مسبقة لمن يحتاجون لاختبار الأجسام المضادة لفيروس نقص المناعة البشرية. وثمة عقبات لهذه البرامج تتضمن التسامح مع الذكور بشأن الخيانة الزوجية، والعزوف عن الاختبار بالجزيرة من جراء الخوف من إفشاء السر، وعدم قدرة النساء على السيطرة على نشاطهن الجنسي من خلال الإصرار مثلاً على استخدام الرفادات. وفي كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٦، كان الوضع كما يلي:

الحالات غير المعروفة	الحالات المبلغ عنها		
	الإناث	الذكور	المجموع
٥	١٢	٢٤	٤١
فيروس نقص المناعة البشرية			
متلازمة نقص المناعة المكتسب			
(مرض إيدز)	٦	٩	١٥
الوفيات من جراء مرض إيدز	٤	٨	١٢

٢٩ - ويبلغ العمر المتوقع عند الولادة ٧٢,٩ للذكور و ٧٤,٩ للإناث. وفي عام ١٩٩٥، كان معدل الوفيات الأولى ٥,٨٣ للذكور و ٣,١ للإناث.

٣٠ - والقيام بالإسقاط عمل غير مشروع في الإقليم (على الرغم من عدم الاضطلاع بأي مقاضاة في التاريخ القريب). والإجهاض غير مشروع ولكنه متيسر لنساء الإقليم بجزء فирجن التابعة للولايات المتحدة. وتضطلع لجنة الإصلاح القانوني بوضع توصيات من أجل صياغة تشريعات للإجهاض.

المادة ١٣ - الاستحقاقات الأسرية والترفيه والثقافة

٣١ - لا يوجد اعتراف عام بوضع تشريعات لحالات الزواج بموجب القانون العام، ولكن أدخل تعديل على قانون المعاشات التقاعدية في عام ١٩٩٤، وهذا التعديل يخول للباقي على قيد الحياة من فردان كانوا يعيشان سوية كزوجين أن يحصل على استحقاقات الباقي على قيد الحياة. وتقر تشريعات الضمان الاجتماعي أيضاً بأن هذين الشخصين من الأزواج.

٣٢ - وفيما يتصل بالترفيه، تضطلع النساء بدور متزايد في الأنشطة الموسيقية. وقد شاركن في عضوية فرقتين من أربع فرق في مسابقة "brass-o-rama" بشهر آب/أغسطس ١٩٩٥، وهن يشاركن على نحو كامل في الفرقة المجتمعية لجزر فيرجين وفي فرقة مشاة الشرطة وفي فرق المدارس الثانوية.

المادة ١٤ - المرأة الريفية

٣٣ - لا أهمية تذكر للتمييز بين المرأة الحضرية والريفية داخل الإقليم. وهناك تميزات، مع هذا، بين المرافق المتاحة في تورتولا والمرافق القائمة في الجزر الأخرى المأهولة بالسكان على نحو أقل. وفي هذه الجزر الأخرى، لا توجد تسهيلات طبية (بالإضافة إلى وجود ممرضة واحدة) إلا جزءاً من الوقت، أو على أساس الزيارات وحدها. وليس ثمة ما يثبت أن هذا ينافي إلى أي تمييز بين الرجل والمرأة.

المادة ١٥ - المساواة أمام القانون

٣٤ - لا يوجد نظام للمعونة القانونية في الإقليم. وهذا يؤثر على الرجال والنساء، ولكنه قد يكون ضاراً بالنساء اللائي يحجنن عن التماس الطلاق أو الانفصال القانوني من جراء ارتفاع مستوى الرسوم القانونية.

المادة ١٦ - الزواج والأسرة

٣٥ - في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، خفض سن الرشد من ٢١ إلى ١٨ عاماً، مما يعني أن الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن ١٨ عاماً من كلا الجنسين يستطيعون الآن الزواج بدون موافقة الآبوين، كما يستطيعون التعاقد وحيازة الملكية. وقد أدخل تعديل على قانون الزواج في عام ١٩٩٤ يقضى برفع سن مشروعية الزواج (بموافقة الآبوين) من ١٤ إلى ١٦ عاماً، مما يسوّي بين سن الزواج المشروع وسن تمكين المرأة قانوناً من الموافقة على العلاقات الجنسية.

٣٦ - وتفيد الملاحظة أن غالبية المسؤلية المتعلقة بالمسكن والأطفال لا تزال تقع على عاتق المرأة. ومن الجدير بالذكر أن عدد الأطفال المولودين لأمهات غير متزوجات يتجاوز، في أي عام من الأعوام، عدد المولودين لأمهات متزوجات. وفي هذه الحالات، قد لا تحصل الأمهات غير المتزوجات وأطفالهن على أي

نصيب من ممتلكات الزوج أو الأب المتوفى، في حالة موته دون وصية. وقد صيغ مشروع قانون للتسوية بين مركز الأطفال، سواء كان مولدهم في إطار الزواج أم خارجه.

٣٧ - ولا يوجد أي تغيير في مركز النساء بوصفهن "منت미يات" عما كان عليه الحال في التقرير الأولي.

كانون الثاني/يناير ١٩٩٨

الذيل ١

المتحدون بالمدارس طول الوقت، حسب الجنس ونوع المدرسة الجامعية

في جزر فيرجن البريطانية، ١٩٩٣

السن	نوع المدرسة									
	الإناث					الذكور				
	المجموع	مرحلة ثالثة (كلية)	مدرسة ثانوية	مدرسة ابتدائية	مدرسة أطفال	المجموع	مرحلة ثالثة (كلية)	مدرسة ثانوية	مدرسة ابتدائية	مدرسة أطفال
تحت ٥ سنوات	٢٥	-	-	-	٢٥	٢٦	-	-	-	٢٦
٥ سنوات	١٤٣	-	-	١٠	١٣٣	١٤٨	-	-	٩	١٣٩
٦ سنوات	١٤٤	-	-	١٢	١٣٢	١٦٧	-	-	٨	١٥٩
٧ سنوات	١٧٨	-	-	١٢٩	٤٩	١٧٥	-	-	١٠٤	٧١
٨ سنوات	١٣٩	-	-	١٢٨	١١	١٥١	-	-	١٣٧	١٤
٩ سنوات	١٢٨	-	-	١٢٨	-	١٦٢	-	-	١٥٩	٣
١٠ سنوات	١٤١	-	-	١٤١	-	١٥٠	-	-	١٥٠	-
١١ سنة	١٢٥	-	١٢	١٢٣	-	١٤٠	-	٤	١٤١	-
١٢ سنة	١٤٨	-	٦٨	٨٠	-	١٧٦	-	٤٠	١٢٦	-
١٣ سنة	١٤٩	-	٩٥	٥٤	-	١٣١	-	٧٢	٥٩	-
١٤ سنة	١٢٢	-	٩٦	٢٦	-	١٤٠	-	٨٤	٥٦	-
١٥ سنة	١٢١	٢	١١٨	١	-	١٠٠	١	٩٦	٣	-
١٦ سنة	١٢٨	١٧	١١١	-	-	٨٩	٥	٨٤	-	-
١٧ سنة	٩٦	٣٠	٦٦	-	-	٩٢	١٩	٧٣	-	-
١٨ سنة	٧٥	٣١	٣٤	-	-	٧٠	١٠	٧٠	-	-
١٩ سنة	٤٠	٢٥	١٥	-	-	٣٢	١٢	٢٠	-	-
٢٠ سنة فأكثر	٣٤١	٣٣٩	٢	-	-	١٥٥	١٤٣	١٢	-	-
المجموع	٢٣٤٣	٥٤٤	٦١٧	٨٣٢	٣٥٠	٢٠٩٩	١٩٠	٥٤٥	٩٥٢	٤١٢

الذيل ٢

مؤشرات التعليم، موزعة حسب الجنس، ١٩٩١

المجموع		الجنس				
		إناث		ذكور		
النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	
				الانتظام بالمدارس		
٢٥,٤	٤٠٩٣	٢٦,٢	٢٠٦٠	٢٤,٦	٢٠٣٣	نعم
٧٤,٦	١٢٠٢٣	٧٣,٨	٥٧٩٣	٧٥,٤	٦٢٢٠	لا
١٠٠,٠	١٦١١٦	١٠٠,٠	٧٨٥٣	١٠٠,٠	٨٢٦٣	المجموع
				مستوى التعليم		
٨,٤	١٣٥٤	٨,٦	٦٧٨	٨,٢	٦٧٦	غير موجود
٣,١	٥٠٤	٣,٢	٢٤٨	٣,١	٢٥٦	رياض الأطفال
٤٠,٠	٦٤٤٧	٣٦,٦	٢٨٧٣	٤٣,٣	٣٥٧٤	التعليم الابتدائي
٢٤,٩	٥٦٣١	٣٧,٦	٢٩٥٦	٣٢,٤	٢٦٧٥	التعليم الثانوي
٤,١	٦٦٢	٤,٣	٣٣٨	٣,٩	٣٢٤	التعليم السابق للجامعة
٨,٣	١٢٣٧	٨,٧	٦٨٤	٧,٩	٦٥٣	التعليم الجامعي
١,٠	١٦٤	,٩	٧٢	١,١	٩٢	تعليم آخر
,١	١٧	,١	٤	,٢	١٣	غير مذكر
١٠٠,٠	١٦١١٦	١٠٠,٠	٧٨٥٣	١٠٠,٠	٨٢٦٣	المجموع
				الدرجة المكتسبة		
٦٤,٤	٩٠٧٢	٦١,٣	٤٢٠٢	٦٧,٤	٤٨٧٠	لا توجد
٨,٥	١٢٠١	٨,٦	٥٩١	٨,٤	٦١٠	ترك المدرسة
,٤	٥١	,٤	٢٥	,٤	٢٦	كامبريدج
				المستويات العادلة		
٧,٢	١٠٢٠	٩,٣	٦٣٦	٥,٣	٣٨٤	كلية التعليم العامة - مجلس (CXC)
,٤	٥٨	,٤	٢٥	,٥	٣٣	المستويات العادلة لكلية التعليم العامة
١,٤	١٩٩	١,٥	١٠٠	١,٤	٩٩	المدرسة الثانوية
٢,٦	٣٦٢	٢,٧	١٨٤	٢,٥	١٧٨	شهادة
٧,٩	٩٧٣	٧,٢	٤٧٨	٧,٩	٤٩٥	درجة
٧,٨	١١٠١	٨,٦	٥٨٩	٧,١	٥١٢	غير ذلك
,٣	٤٠	,٣	٢١	,٣	١٩	غير مذكورة

المجموع		الجنس				
		إناث		ذكور		
النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	
١٠٠,٠	١٤٠٧٧	١٠٠,٠	٦٨٥١	١٠٠,٠	٧٢٢٦	المجموع
١٠,٢	٦٦٠	١٠,٧	٣٠٧	٩,٩	٣٥٣	المستوى الذي تم الوصول إليه
٧,٥	٤٨٦	٧,٧	٢٢٠	٧,٤	٢٦٦	الصف الأول
١٠,٠	٦٤٥	٩,٦	٢٧٧	١٠,٣	٣٦٨	الصف الثاني
١٢,٩	٨٣١	١٢,٥	٣٥٨	١٣,٢	٤٧٣	الصف الثالث
٢٥,١	١٦١٧	٢٣,٦	٦٧٨	٢٦,٣	٩٣٩	الصف الرابع
١٠,٨	٦٩٩	١١,٢	٣٢١	١٠,٦	٣٧٨	الصف الخامس
٢١,٩	١٤١٥	٢٣,٧	٦٨٠	٢٠,٦	٧٣٥	الصف السادس
١,٥	٩٤	١,١	٣٢	١,٧	٦٢	ما بعد الصف السابع
١٠٠,٠	٦٤٤٧	١٠٠,٠	٢٨٧٣	١٠٠,٠	٣٥٧٤	غير مذكر
١٠٠,٠	٦٤٤٧	١٠٠,٠	٢٨٧٣	١٠٠,٠	٣٥٧٤	المجموع

التذييل ٣

مؤشرات العمالة، موزعة حسب الجنس، ١٩٩١

المجموع		الجنس					
النسبة المئوية	العدد	الإثاث		الذكور			
		النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد		
٩٧,٩	٨٣٨٦	٩٧,٩	٣٦٣٦	٩٨,٠	٤٧٥٠	النشاط المضطلع به في آخر أسبوع جرى فيه العمل في آخر أسبوع كان يوجد للفرد عمل	
٢,١	١٧٦	٢,١	٧٧	٢,٠	٩٩		
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩	المجموع	
						حالة اليد العاملة العاملون	
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩		
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩	المجموع	
						حالة العمل	
١٠,٢	٨٧٠	١٣,٦	٥٠٦	٧,٥	٣٦٤	العمل جزءاً من الوقت	
٨٥,٧	٧٣٢٦	٨٣,٢	٣٠٨٨	٨٧,٤	٤٢٣٨	العمل كل الوقت	
٤,٣	٣٦٦	٣,٢	١١٩	٥,١	٢٤٧	غير مذكورة	
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩	المجموع	
						التصنيف المهني	
٩,٤	٨٠٨	٨,٩	٢٣٢	٩,٨	٤٧٦	المشرعون والمدراء	
٦,٨	٥٧٩	٧,٢	٢٦٩	٧,٤	٣١٠	الفنيون	
١٠,٢	٨٧٢	١١,٢	٤١٤	٩,٤	٤٥٨	الفنيون المساعدون	
١١,٦	٩٩٧	٢١,٨	٨١٠	٣,٩	١٨٧	الكتبة	
١٧,٨	١٥٢٣	٢٨,١	١٠٤٥	٩,٩	٤٧٨	المبيعات والخدمات	
٣,١	٢٦٣	٠,٢	٨	٥,٣	٢٥٥	البستانيون	
٢٠,٥	١٧٥٤	٢,٨	١٠٥	٣٤,٠	١٦٤٩	الحرف اليدوية وما يتصل بها	
٥,٢	٤٤١	٠,٤	١٥	٨,٨	٤٢٦	الصناعة	
١٥,٣	١٣٠٩	١٩,١	٧٠٨	١٢,٤	٦٠١	الأعمال الأولية	
٠,٢	١٦	٠,٢	٧	٠,٢	٩	غير مطابق	
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩	المجموع	
						التصنيف المهني العام	
١٦,٢	١٣٨٧	١٦,٢	٦٠١	١٦,٢	٧٨٦	مهارات العالية	
١٠,٢	٨٧٢	١١,٢	٤١٤	٩,٤	٤٥٨	مهارات شبه العالية	
٧٣,٤	٦٢٨٧	٧٢,٥	٢٧٩١	٧٤,٢	٣٥٩٦	مهارات المنخفضة	
٠,٢	١٦	٠,٢	٧	٠,٢	٩	غير مطابق	
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩	المجموع	

المجموع		الجنس					
النسبة المئوية	العدد	الإناث		الذكور			
		النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد		
التصنيف القطاعي							
١,١	٩٥	٠,٢	٩	١,٨	٨٦	الزراعة	
٠,٨	٧٢	٠,٠	١	١,٥	٧١	صيد الأسماك	
٠,٣	٢٢	٠,١	٣	٠,٤	١٩	التعدين	
٥,٨	٤٩٣	٣,٧	١٣٦	٧,٤	٣٥٧	التصنيع	
١,٨	١٥١	٠,٦	٢٢	٢,٧	١٢٩	الكهرباء والغاز والمياه	
١٣,٦	١١٦١	٠,٩	٢٢	٢٢,٣	١١٢٩	التعهير	
١٢,٨	١٠٩٣	١٥,٦	٥٨٠	١٠,٦	٥١٣	البيع بالجملة وبالتجزئة	
٢١,٣	١٨٢٣	٢٨,٣	١٠٥٠	١٥,٩	٧٧٣	الفنادق والمطاعم	
٧,٤	٦٣٢	٤,٥	١٦٨	٩,٦	٤٦٤	النقل والمواصلات	
٣,٨	٢٢٤	٦,٢	٢٣٢	١,٩	٩٢	الخدمات المالية	
٧,١	٦٦٦	٧,٨	٢٥٢	٧,٣	٣٥٤	العقارات	
٩,٥	٨١٣	٨,١	٣٠١	١٠,٦	٥١٢	الإدارة العامة	
٣,٧	٢٢١	٦,٧	٢٤٨	١,٥	٧٣	التعليم	
٣,٠	٢٥٥	٥,٥	٢٠٥	١,٠	٥٠	الصحة والرعاية الاجتماعية	
٣,٠	٢٥٦	٣,٨	١٤١	٢,٤	١١٥	القطاعات الاجتماعية الأخرى	
٤,٦	٣٩٤	٨,٤	٢١٢	١,٧	٨٢	الأسر المعيشية الخاصة	
٠,٦	٥١	٠,٦	٢١	٠,٦	٣٠	غير مطابق	
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩	المجموع	
الدخل الشهري مقسماً إلى فئات							
١,٨	١٥٧	٣,٤	١٢٦	٠,٦	٣١	٢٥٠ - ١	
١٠,٧	٩٢٠	١٨,٥	٦٨٦	٤,٨	٢٣٤	٥٠٠ - ٢٥٠	
٢٩,٢	٢٤٩٦	٢٥,٧	٩٥٦	٣١,٨	١٥٤٠	٧٥٠ - ٥٠٠	
١٧,٣	١٤٧٨	٢٠,١	٧٤٦	١٥,١	٧٣٢	١٠٠٠ - ٧٥٠	
١٣,٨	١١٧٩	١٤,٦	٥٤٣	١٣,١	٦٣٦	١٥٠٠ - ١٠٠٠	
١٦,٣	١٣٩٧	١٠,٨	٤٠١	٢٠,٥	٩٩٦	٢٠٠٠ - ١٥٠٠	
٥,٩	٥٠٨	٣,٩	١٤٤	٧,٥	٣٦٤	٣٠٠٠ - ٢٠٠٠	
١,٧	١٤٢	١,٠	٣٦	٢,٢	١٦	٤٠٠٠ - ٣٠٠٠	
٠,٨	٦٨	٠,٤	١٤	١,١	٥٤	٥٠٠٠ - ٤٠٠٠	
٠,٨	٧٠	٠,٣	١٢	١,٢	٥٨	أكثر من ٥٠٠٠	
١,٧	١٤٧	١,٣	٤٩	٢,٠	٩٨	غير ذكور	
١٠٠,٠	٨٥٦٢	١٠٠,٠	٣٧١٣	١٠٠,٠	٤٨٤٩	المجموع	

المجموع		الجنس					
النسبة المئوية	العدد	الإناث		الذكور			
		النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد		
٤١,٧	٣ ٥٧٣	٤٧,٦	١ ٧٦٨	٣٧,٢	١ ٨٠٥	الدخل الشهري مقسماً إلى فئات عامة	
٤٧,٣	٤ ٥٥٤	٤٥,٥	١ ٦٩٠	٤٨,٨	٢ ٣٦٤	الدخل المنخفض	
٩,٢	٧٨٨	٥,٥	٢٠٦	١٢,٠	٥٨٢	الدخل المتوسط	
١,٧	١٤٧	١,٣	٤٩	٢,٠	٩٨	الدخل المرتفع	
١٠٠,٠	٨ ٥٦٢	١٠٠,٠	٣ ٧١٣	١٠٠,٠	٤ ٨٤٩	غير مذكر	
المجموع							
٧١,٥	٨ ٣٨٦	٦٤,٠	٣ ٦٣٦	٧٨,٦	٤ ٧٥٠	النشاط المضطلع به	
١,٥	١٧٦	١,٤	٧٧	١,٦	٩٩	في آخر أسبوع جرى فيه العمل	
٢,٣	٢٦٩	٢,٠	١١٢	٢,٦	١٥٧	في آخر أسبوع كان يوجد للفرد عمل	
٠,٤	٤٧	٠,٣	١٨	٠,٥	٢٩	البحث عن عمل	
٩,٩	١ ١٦١	١٨,٤	١ ٠٤٨	١,٩	١١٣	الرغبة في العمل	
٧,٧	٧٦٩	٧,١	٤٠٥	٧,٠	٣٦٤	واجبات منزلية	
٣,٨	٤٥٠	٢,٨	١٦٠	٤,٨	٢٩٠	الانتظام بالمدرسة	
١,٨	٢١٥	٢,١	١١٧	١,٦	٩٨	متلازمة	
٢,٠	٢٢٨	١,٨	١٠٥	٢,٢	١٣٣	موق	
٠,٢	١٩	٠,١	٦	٠,٢	١٣	حالات أخرى	
١٠٠,٠	١١ ٧٣٠	١٠٠,٠	٥ ٦٨٤	١٠٠,٠	٦ ٠٤٦	غير مذكر	
المجموع							
٧٣,٠	٨ ٥٦٢	٦٥,٣	٣ ٧١٣	٨٠,٢	٤ ٨٤٩	حالة اليد العاملة	
٢,٧	٢١٦	٢,٣	١٣٠	٣,١	١٨٦	المستخدمة	
٢٤,٢	٢ ٨٢٣	٢٢,٣	١ ٨٣٥	١٦,٥	٩٩٨	غير المستخدمة	
٠,٢	١٩	٠,١	٦	٠,٢	١٣	القوة الخارجية عن نطاق اليد العاملة	
١٠٠,٠	١١ ٧٣٠	١٠٠,٠	٥ ٦٨٤	١٠٠,٠	٦ ٠٤٦	غير مذكورة	
المجموع							

التقرير الثالث للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وآيرلندا الشمالية بشأن جزر تركس وكايكوس

مقدمة

١ - قدم التقرير الأولي بشأن جزر تركس وكايكوس في عام ١٩٨٧ (CEDAW/C/5/Add.52/Amend.4)، وقدم التقرير الثاني في عام ١٩٩١ (CEDAW/C/UK2/Amend.1). وهذا التقرير يكمل هذين التقريرين.

٢ - وأعد هذا التقرير بالتشاور مع سلطات جزر تركس وكايكوس.

معلومات أساسية

٣ - عدل دستور جزر تركس وكايكوس في عام ١٩٩٣، حيث أنشئ منصب وزير إضافي (السادس) ونقلت اختصاصات الأمين المالي إلى وزير.

٤ - ولا تزال السياحة تجذب الزائرين إلى الجزيرة؛ وفيما يلي الأرقام الأخيرة المتعلقة بوصول السياح:

٦٥٢ : ١٩٩٤

٩٥٧ : ١٩٩٥

٧٩٤ : ١٩٩٦

٥ - وكان الناتج المحلي الإجمالي خلال السنوات الثلاث الماضية كما يلي:

١٩٩٤: ٨٨ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية

١٩٩٥: ٩٣ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية

١٩٩٦: ١٠١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية

معلومات محددة تتعلق بالاتفاقية

المادة ٥ - القضاء على الأحكام المسبقة والأدوار النمطية

٦ - أحرز تقدم في تعين مستشارين للتوجيه بنظام المدارس الثانوية لتقديم التثقيف اللازم للحياة الأسرية. ومع هذا، فلا تزال هناك حاجة إلى ندب هؤلاء المستشارين للعمل بالمدارس الثانوية الأسرع نموا (بالمقاطعات) حيث توجد مشاكل اجتماعية كثيرة، وحيث تتجه البيئة الاجتماعية نحو التمييز ضد المرأة.

المادة ٦ - الاستغلال الجنسي للمرأة

٧ - فيما يلي الإحصاءات المتعلقة بالجرائم المرتكبة ضد المرأة خلال الفترة من عام ١٩٩٠ إلى عام ١٩٩٦:

الجريمة	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	١٩٩٢	١٩٩١	١٩٩٠
الاعتداء على نحو مفض إلى ضرر جسدي فعلي	--	١	٥	٩	١٥	٦	٨
الاعتداء على الإناث	١	١	--	--	١	--	٢
الاغتصاب	٣	٣	٣	٢	٢	١	--
محاولة الاغتصاب	-	-	-	-	١	١	-
الاعتداء بقصد الاغتصاب	-	-	-	-	١	-	-
الاعتداء الواقع	٨	٣	٢	-	-	-	-
الاتصال الشهوي	١	٢	١	١	-	-	-
سفاح القربي	-	١	-	١	-	-	-
القتل	-	١	١	-	-	-	-

٨ - ولا توجد مأوى للنساء اللائي يتعرضن للضرب، وفي خصو صغر الأعداد المعينة، فإن ثمة تشكيك في جدوى إقامة مثل هذه المأوى. ولا يوجد مستشارون متذبون بالمحاكم لتقديم المشورة للضحايا ومرتكبي العنف في إطار المسكن.

المادة ٧ - الحياة السياسية والحياة العامة

٩ - إن كبير الأمناء، الذي يرأس الخدمة المدنية ويمثل عضواً معيناً في المجلسين التنفيذي والتشريعي، امرأة. وأثنان من الأعضاء المنتخبين في المجلس التشريعي من النساء، وكانتا تشغلان منصبي وزيرتين بالحكومة السابقة بالجزر.

١٠ - ولا تزال المرأة ممثلة بنسبة مرتفعة في الخدمة المدنية. وهي تشكل الآن قرابة النصف من هذه الخدمة المدنية. وثمة أمينان دائمان من النساء، إلى جانب وجود ١٩ من رؤساء الإدارات ونوابهم من النساء كذلك. وترأس النساء ٩ مدارس ابتدائية من بين ١٠ مدارس، وترأس كذلك مدرسة ثانوية واحدة من بين ٤ مدارس؛ كما أن مدير الكلية المجتمعية بالجزر امرأة.

المادة ٩ - المركز الوطني

١١ - في إطار تعديلات قانون الهجرة، التي اتخذت بموجب قانون (تعديل) الهجرة لعام ١٩٩٧، يجوز لزوجة الشخص الحائز لمركز "منتم" في جزر تركس وكايكوس، في حالة زواجهما منه لفترة لا تقل عن خمس سنوات مع عدم انفصالها عنه انفصلاً قانونياً، أن تحصل بنفسها على شهادة بمركز "منتم"، كما يجوز لأرملة المقيم الدائم المتوفى، إذا كان اسمها وارداً في شهادته المتعلقة بالإقامة الدائمة، أن تحصل بحكم حقها الشخصي على هذه الشهادة، وأن تصبح مؤهلة لإدراج اسم طفل معال بها. وهذه الشهادة مشروطة، في المقام الأول، بعدم اشتغال مقدمة الطلب بأي مهنة ذات أجر. ومع هذا، فإن من الجائز أن يقدم طلب إلى المحاكم لتغيير هذا الشرط.

المادة ١٠ - التعليم

١٢ - ترد الإحصاءات الخاصة بالالتحاق بالمدارس في عام ١٩٩٦/١٩٩٧ بمرفق هذا التقرير.

١٣ - وفيما يتصل بعام ١٩٩٧، قدمت المنح الدراسية الحكومية التالية المتصلة بالتعليم في المرحلة الثالثة:

<u>المنح الجزئي</u>	<u>المنح الكاملة</u>
<u>مجالات التخصص</u>	<u>مجالات التخصص</u>
٣ إدارة الأعمال	١٢ التدريس
٢ الحسابات	١ إدارة شؤون الضيافة
١ تكنولوجيا الحواسيب	٣ الحسابات
٦ المجموع	٢ الهندسة الكهربائية/الإنشائية
	٢ إدارة الأعمال
	١ هندسة المباني
	١ الطب
	١ التمريض
	٢٢ المجموع
	٢٩ المجموع الكلي للمنح

المادة ١١ - العمالة

١٤ - عدلت أنظمة (استحقاقات) التأمين الوطني في عام ١٩٩٤. وينص التعديل، في جملة أمور، على دفع استحقاقات مرضية أو استحقاقات أمومة عند تغيب الشخص مؤقتا عن الجزر بغرض تلقي علاج يتصل بالحمل. وفي الماضي، لم يكن هناك تفويض باستحقاقات من هذا القبيل إلا إذا كان العلاج "خاصا". ويتوفر هذا التفويض اليوم بالنسبة لأي علاج يتصل بالحمل.

١٥ - وفيما بين عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٤، كانت هناك مطالبات من امرأتين بشأن الفصل على نحو غير عادل، ولم يكن بأي من هذين الحالتين ادعاء بحدوث مضائقات جنسية أو تمييزات تستند إلى نوع الجنس. وثمة حالة أخرى لا تزال قائمة وهي تتعلق بفصل غير عادل زعمت إحدى النساء بوقوعه.

مرفق

الالتحاق بالمدارس من أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ إلى تموز/ يوليه ١٩٩٧

الالتحاق بالمدارس الابتدائية الحكومية			
المجموع	الجنس		العمر
	إناث	ذكور	(سنة)
١١	٤	٧	أقل من ٤
١٦٨	٧٦	٩٢	٤
٢٠٦	٩٨	١٠٨	٥
٢٢٩	١١٣	١١٦	٦
٢٤٥	١٣١	١١٤	٧
٢١٨	٩١	١٢٧	٨
٢٥٦	١٣٠	١٢٦	٩
٢١٦	١٠٧	١١٠	١٠
١٨٨	٩٧	٩١	١١
٥٣	٢١	٣٢	١٢
١٧٩٠	٨٦٧	٩٢٣	المجموع

الالتحاق بالمدارس الابتدائية الحكومية			
المجموع	الجنس		العمر (سنة)
	إناث	ذكور	
٣١	١٧	١٤	١١
١٤٠	٨٢	٥٨	١٢
٢٠٤	١٠٠	١٠٤	١٣
٢٠٥	١٠٢	١٠٣	١٤
١٩١	٨٩	١٠٢	١٥
١٥١	٦٨	٨٣	١٦
٢٩	١٨	١١	١٧
١٣	٣	١٠	١٨
٥	٥	صفر	١٩
٩٦٩	٤٨٤	٤٨٥	المجموع

المدارس الابتدائية الخاصة			
المجموع	الجنس		العمر (سنة)
	إناث	ذكور	
٢٣٩	١٢٢	١١٧	أقل من ٤
٥٧	٢٩	٢٨	٤
٨٠	٣٦	٤٤	٥
٦٠	٣٠	٣٠	٦
٥٤	٢٨	٢٦	٧
٢٣	١٠	١٣	٨
١٩	١١	٨	٩
المجموع			
المجموع	الجنس		(سنة)
	إناث	ذكور	
١٨	٧	١١	١٠
١٤	٩	٥	١١
٩	٤	٥	١٢
٢	١	١	١٣
١	١	صفر	١٤
٢	صفر	٢	١٥
٢	١	١	١٦
٦٨٠	٢٨٩	٢٩١	المجموع

المدارس الثانوية الخاصة			
المجموع	الجنس		العمر (سنة)
	إناث	ذكور	
٦	٤	٢	١١
١٧	١٠	٧	١٢
٦	٥	١	١٣
١١	٤	٧	١٤
٤	٣	١	١٥
٢	صفر	٢	١٦
٤٦	٢٦	٢٠	المجموع

كانون الثاني/يناير ١٩٩٨
